



野木町国際交流協会【NIA】

発行：野木町国際交流協会情報交流部 所在地：栃木県下都賀郡野木町丸林 571 野木町公民館内
TEL 0280-57-4188 <http://nogitown.hacca.jp/> MAIL wyamada@nifty.com



コロナ禍で変わった日本語教室

世界では、コロナ禍により貧富の差が拡大し、色々な問題が起きております。
野木町在住の外国人向けに開いている「日本語教室」にも、大きな影響がありました。

私たちの教室は、公民館にあります。

公民館が使用出来なかった昨年2月～6月にかけて、外国人生徒たちは、日本語を勉強する場所を奪われてしまいました。

また、毎年7月の第1日曜日に実施される「日本語能力試験」が、初めて中止となり、勉強の場所も減り、また実力を試す大事なチャンスも失われました。

しかし、6月には公民館が再開され、授業を始めることが出来るようになり、ソーシャルディスタンスを保つため、教室の人数制限がありました。小クラス制にしてクラス数を増やして対応しました。

その為、幾人かの先生は、日曜日に授業を2クール行うことになりました。
教室の状況も変わりました。勉強前に消毒液で机と椅子を拭き、パーティションを設置、マスクをつけての勉強ですので、声が聞き取りにくいのが問題でした。

また、勉強が終わったあとには、また消毒液で机と椅子を拭き、パーティションを片付ける作業が入りました。

しかし、若い生徒たちが、率先して手伝ってくれるので、楽しいひと時でもあります。

一番残念なことは、野木町のイベントが中止されたことにより、生徒と町民の方々との出会いがなくなってしまったことです。

私たちが、海外で生活するとき一番重要なことは、現地の人とのコンタクトです。

コロナ禍で、出会いが失われてしまっていることは、非常に残念なことです。

出国前の中国技能実習生の実態

(山東省2019年4月～7月)

日本語教室 奥井 靖

はじめに

日本に出発直前の中国人技能実習生（以下実習生）に、日本語と日本文化・習慣の教育に当たってきました。学習者は全くの初心者で、「あいうえお」の授業から始めました。

中国の実習生は母国で3か月、来日して1か月、日本語や日本の文化習慣を学んだ後、各企業に配属されます。今回3か月という短い期間でしたが、いい機会でしたので授業中、休日、またビールを飲みながら、彼ら（92名）の考えや実態をインタビューしてみました。

何故日本へ



日本へ行く目的はやはり「養父母（ヤン フウムー）（親を養うという意味より、広義にお金を稼ぐという意味に使われます）」が最多でした。他には「日本語を勉強したい」「日本の文化に触れたい」「日本をみたい」などがありました。年長者、既婚者においては当然のことながら「金銭」という生活の切実な動機が働いています。また、若い人ほど「秋葉原に行きたい」「富士山に登りたい」「日本で歌の勉強がしたい」等夢の部分が多いようです。面白い答えとしては「(中国は) 圧力大 (ヤーリーダ)」と言った女性がいました。「圧力(ヤリー)」この場合「プレッシャー」とか「強制力」という訳が適切か

と思いますが、昨今クローズアップされている香港、チベット族の問題に見るように、中国共産党の力は絶大です。国家権力に抗うことはできません。まさに中国は「圧力大」の社会なのです。

子どものいる既婚女性が目立つ

実習生の中に既婚女性が多いが、子どものいる女性も珍しくありません。日本で、母親が幼子を残し、長期間海外で働くという事例を私は聞いたことがありません。二人の子を持つ女性に、なぜ日本に行くのか聞いてみました。この女性はご主人も同じ研修所で日本語を学んでいます。両親そろっての実習生です。二人の子は自分の両親に預けたそうです。日本での勤務先は同一企業ではないが、同じ地域で勤務します。

「お金が欲しい、教育費が必要。そして違う世界が見てみたい」と答えが返ってきました。子供と離れて長期間暮らすことに、悲しみを覚えない母親はいません。ただ、彼女たちはその悲しみをおくびにも出しません。これがこの国の女性の強さなのでしょう。スマホの待ち受け画面は幼子のアップでした。彼女たちの深い悲しみを垣間見たような気がしました。

費用とその捻出先

支払った費用は45000元（約720,000円）～50000元（約800,000円）。費用の捻出は家族に出してもらったとの回答がほとんどでした。この地方の一般的な労働者の賃金は3000元/月位だと推定されますので、15～16か月の収入に相当します。今回の調査対象年齢は18才～39才。20代が中心。年齢的に見て家族を頼らざるを得ないのは納得できます。ただその家族が蓄えを切り崩したのか、借金して捻出したかは不明。さすがにそこまでは踏み込んで聞くことはできませんでした。



学歴という壁

紙面の関係で中国の教育システムには触れませんが、中学を卒業した後、次にどこのポジションに立てるかで一生が決まってしまうと言っても過言ではありません。

以前勤務していた大学（同じ山東省）は日本留学と大学院進学率の高い学校でした。ある学生になぜ大学院に進むのか質問したところ「(大学卒では) 仕事がない、より良い職につきたい」との回答でした。中国は高度な学歴差別社会です。社会でより高いポジションを占拠するには、より高い学歴を入手する必要があります。

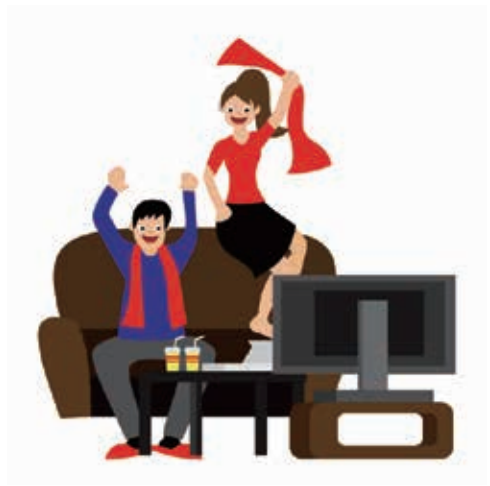
実習生3人（2名職業高校卒、1名高卒）にビールを飲みながら聞いてみました。「高い金を払って、なぜ言葉も通じない日本に行くのか。南の深センや広州に行けば、仕事もたくさんあるし、給料も高いだろう」と、彼らからは「(中国は) 長時間労働、低賃金」と実に単純明快な回答でした。中国にあって敗者復活戦は望めないのです。

おわりに

お金があるアメリカなど大国が、新型コロナワクチンを買占めているという報道があります。貧富の差が拡大し、社会的弱者はより社会の底辺に追いやられて行きます。技能実習生制度は、とても問題のある制度です。ボランティアの国際交流協会ですでにできることは微小で本当に限られています。実習生も、日本人も同じ社会で助け合って生きていかなければなりません。弱者が救われる社会にしていきたいと思います。



Challenging TV Millionaire



My name is Steve.

As I introduced myself last time, I teach English at Nogi Junior high school and Minami Akatsuka Elementary School.

This time, let's talk about when I appeared on the New York TV show "MILLIONAIRE" and earned a prize over ten years ago in November 2010.

I've loved quiz shows since I was little, so I challenged myself to appear on the TV "MILLIONAIRE" show. I had to go through six rounds of screening before I could be on TV.

Not only the ability of the quiz, but also the interview was conducted, and the interviewer checked the liking of the viewer.

I cleared everything and decided to appear on national television.

Now, as for the quiz :

The first question was a simple question, "A news article called 'Cook Like a Pit Master' has tips making what kind of food?".

A: Barbecue

The second question was "Known for being a 'metric highway' Arizona's Interstate 19 has signs that have distances in what unit?".

A: Kilometers.

3rd Q: Jennifer Grey, a contestant on the 2010 season of "Dancing with the Stars," is best known for her role in what dancing-themed film?

A: Dirty Dancing

4th Q: What luxury automaker is known to car enthusiasts as "The Prancing Horse," a reference to its famous logo?

A: Ferrari

5th Q: The "Ponte di Rialto" is the oldest of the four bridges spanning what city's Grand Canal?

A: Venice

6th Q: The title of Michael Jackson's 1972 #1 hit song "Ben" refers to the name of a pet what?

A: Rat

7th Q: The New Oxford American Dictionary selected what made-up word as its Word of the Year for 2010?

A: refudiate

8th Q: Known for their classic fairy tale collections, the Brothers Grimm had what first names?

A: Jacob and Wilhelm

9th Q: Many historians believe Paul Revere made his famous midnight ride on a horse with what name?

A: Brown Beauty

10th Q: The "it" handbag of 2010, mochila bags are traditionally made by Wayuu tribeswomen from which of these countries?

A: Colombia

There was a total of 15 questions to win the million dollar prize.

But I stopped at the 10th question. In the version of the show I played, if I quit during the first ten questions, I would leave with half of what I earned. So I only won \$29,800.

During the game I quit at \$59,600. Because I quit at that level, I won only half the money, \$29,800. I had no idea what the answer could have been and I did not want to risk losing everything. I felt like I was happy with half of what I won at that point so I quit.

What do you think that I used the prize money for?

I was able to use the prize money to come to Japan in 2011.

What a wonderful way to use the prize money.

Do you think so?



Prety GOOD



Cornered face

That's all



【野木町国際交流協会 2020 年度下期活動報告】

年・月	タイトル	内容
9月～3月	日本語教室	
11月	機関誌「きずな」秋冬号発行	野木町 ALT 自己紹介記事掲載
2月	生涯学習課との協働講座 “おもてなし英会話”	2月に3回実施

【2021 年度年間活動予定内容】

番号	タイトル	予定時期	備考
1	日本語教室	4月～3月	
2	機関誌「きずな」発行	4月と9月	
3	生涯学習課との協働講座 “バーチャルトラベル初級英会話”	10月	
4	日本語教室オープンクラス	10月	
5	外国人生徒との研修バスツアー	10月	JAXA&JICA 予定
6	野木町文化祭参加	10月	
7	協働講座 “煉瓦窯英語ガイド養成講座”	11月	
8	日本語教室オープンクラス	2月	
9	公民館祭り参加	2月	
10	生涯学習課との協働講座 “バーチャルトラベル初級英会話”	2月	
11	在住外国人向け日本の伝統文化講座	3月	内容未定

ホットニュース

野木町在住外国人が公民館のサークルに入りました。

空手を頑張る
タイのワラーゴーン君と
チラット君。



ピアノが好きなブラジル、
ペレンからきたエレネさん。



【お知らせ】

当協会では、協会運営を手伝っていただける方や、日本語を教えるのに興味をお持ちの方を募集しております。協会まで、お気軽にお電話ください。

入会・継続申込書(Admission Application)

令和 (202)年 月 日

令和 年度貴協会の会員として会費 (Membership fee) 1,000円を添えて
申し込み致します。

記

【住所 (Address)】〒

【氏名 (Name)】

【TEL(Phone) &Fax】 自宅
携帯

【メールアドレス (E-mail)】

【生年月日】(西暦) 年 月 日

【国籍 (Nationality)】

【ボランティア保険について】(下記どちらかの番号に○印をしてください)

1. 国際交流協会を通じて加入を申し込む
2. 既に他で加入している

領収書 (Receipt)

令和 (202)年 月

様

¥ 1,000 .-

但し、令和 年度会費 (Member ship fee) として上記金額を正に領収いたしました。

野木町国際交流協会(Nogi International Association)

会長 川島 良一
(President) (Ryoichi Kawashima)

